

# **ISO 639-3 Change Requests Series 2014**

## **Summary of Outcomes with Additions**

Melinda Lyons (SIL International), ISO 639-3 Registrar, 5 May 2015

### **Summary of requested changes**

Altogether 64 requests were considered, recommending 88 explicit changes in the code set. All of them have been decided: 18 have been rejected and 43 have been fully approved, and 2 were partially approved.

The explicit changes can be analyzed as follows:

- Retirements:
  - 12 simple deprecations (retirements);
  - 15 merged deprecations (retirements) ;
  - 0 split languages.
- Completely new languages: 13 newly created languages not previously associated with another language in the code set: 7 living languages and 4 extinct languages.
- Updates:
  - 2 name changes that reflected the addition of a country to disambiguate a name;
  - 12 name updates, either change to a name form or addition of a name form;
  - 12 denotation updates, where a merged language is combined with another
  - 1 type update where a language was changed to historic.

The history of any change request may be viewed on its documentation page which uses the pattern:

[http://www.sil.org/iso639-3/chg\\_detail.asp?id=2014-0012](http://www.sil.org/iso639-3/chg_detail.asp?id=2014-0012)

Likewise, the history of any code element may be viewed on its documentation page which uses the pattern:

[http://www.sil.org/iso639-3/chg\\_detail.asp?id=jje](http://www.sil.org/iso639-3/chg_detail.asp?id=jje)

### **Deprecations (retirements) from other-than-normal split of a language code element**

Change Request number	Identifier	Reference Name	Retirement Reason	Outcome
2014-003	ymt	Mator-Taygi-Karagas	Duplicate	Adopted
2014-010	Yds	Yiddish Sign Language	Nonexistent	Adopted
2014-014	thx	The	Duplicate	Adopted
2014-023	pmu	Mirpuri Panjabi	Merged	Adopted
2014-027	ime	Imeraguen	Nonexistent	Adopted

Change Request number	Identifier	Reference Name	Retirement Reason	Outcome
2014-028	sgo	Songa	Nonexistent	Adopted
2014-029	dzd	Daza	Nonexistent	Adopted
2014-030	koj	Sara Dunjo	Merged	Adopted
2014-031	bmy	Bemba (Democratic Republic of Congo)	Nonexistent	Adopted
2014-032	bxx	Borna (Democratic Republic of Congo)	Nonexistent	Adopted
2014-033	byy	Buya	Nonexistent	Adopted
2014-035	Tsf	Southwestern Tamang	Merged	Adopted
2014-040	kxe	Kakihum	Merged	Adopted
2014-042	aam	Aramanik	Merged	Adopted
2014-043	uok	Uokha	Merged	Adopted
2014-044	kwq	Kwak	Merged	Adopted
2014-046	nnx	Ngong	Merged	Adopted
2014-047	kbf	Kakauhua	Nonexistent	Adopted
2014-048	lii	Lingkhim	Merged	Adopted
2014-049	adp	Adap	Merged	Adopted
2014-050	xsj	Subi	Duplicate	Adopted
2014-051	gti	Gbati-ri	Merged	Adopted
2014-052	ynh	Yangho	Nonexistent	Adopted
2014-057	gfx	Mangetti Dune !Xung	Merged	Adopted
2014-057	mwj	Maligo	Merged	Adopted
2014-057	oun	!O!ung	Merged	Adopted
2014-059	aue	=/Kx'au//ein	Duplicate	Adopted

### Deprecations (retirements) and creations from code element splits

Change Request number	Identifier	Reference Name	New Language	Change Requested	Outcome
2014-001	nle	East Nyala		split into East Nyala [eny] and West Nyala [wnl]	Rejected
2014-001	eny		East Nyala		Rejected
2014-001	wnl		West Nyala		Rejected

## Entirely new code elements

Change Request number	Identifier	Reference Name	Agency of Reference*	Outcome
2014-004	jje	Jejueo	SIL	Adopted
2014-005	rts	Yurats	Linguist List	Adopted
2014-008	cdt	Codice Dat		Rejected
2014-009	wpk	West-Central Thailand Pwo Karen		Rejected
2014-011	ldt	Lingwa de planeta		Rejected
2014-012	sph	Sambahsa		Rejected
2014-013	pgd	Gāndhārī	Linguist List	Adopted
2014-016	jog	Jogi	SIL	Adopted
2014-017	xbt	Common Brittonic		Rejected
2014-018	osm	Systematic Language		Rejected
2014-019	grf	Free Greek		Rejected
2014-022	urq	Uropi		Rejected
2014-024	nrf	Jèrriais, add Guernésiais as additional name	SIL	Adopted
2014-036	cbq	Tsucuba, add Cuba as additional name	SIL	Adopted
2014-037	yhs	Yan-nhaṇu	SIL	Adopted
2014-038	syx	Samay	SIL	Adopted
2014-039	nxo	Ndambomo	SIL	Adopted
2014-041	txj	Tarjumo	SIL	Adopted
2014-053	isv	Interslavic		Rejected
2014-054	adc	Andarion		Rejected
2014-055	azx	Atlantean		Rejected
2014-056	kjv	Kaikavian literary language	Linguist List	Adopted
2014-058	gku	‡Ungkue	Linguist List	Adopted
2014-060	iks	Inuit Sign Language	SIL	Adopted
2014-061	cey	Ekai Chin		Rejected
2014-062	cmy	Minkya Chin		Rejected
2014-063	cmw	Mayin-Longpaw Chin		Rejected
2014-064	zbg	Terengganu Malay		Rejected

\*Agency maintaining the reference information for newly created language

## Updates: Name, Scope, Macrolanguage membership, Denotation changes

Asterisks indicate an additional reference name.

Change Request Number	Identifier	Reference Name	Attribute Changed	Old Value	New Value	Outcome
-----------------------	------------	----------------	-------------------	-----------	-----------	---------

Change Request Number	Identifier	Reference Name	Attribute Changed	Old Value	New Value	Outcome
None	kue	Kuman (Papua New Guinea)	Name	Kuman	Kuman (Papua New Guinea)	recorded
None	pby	Pyu (Papua New Guinea)	Name	Pyu	Pyu (Papua New Guinea)	recorded
2014-002	nmw	Nimoa	Name	Nimoa	*Rifao	Adopted
2014-006	aot	Atong	Name	A'tong	*Atong	Adopted
2014-015	nat	Cahungwaryá	Name	Hungworo	*Cahungwaryá	Adopted
2014-020	naq	Khoekhoe	Name	Nama	*Khoekhoe	Adopted
2014-021	skr	Saraiki	Name	Seraiki	*Saraiki	Adopted
2014-023	phr	Pahari-Potwari	Denotation	Pahari-Potwari		Adopted
2014-025	sbf	Chabu	Name	Shabo	*Chabu	Adopted
2014-026	psi	Southeast Pashai	Name	Southeast Pashayi	*Southeast Pashai	Adopted
2014-026	psh	Southwest Pashai	Name	Southwest Pashayi	*Southwest Pashai	Adopted
2014-026	aee	Northeast Pashai	Name	Pashayi, Northeast	*Northeast Pashai	Adopted
2014-026	glh	Northwest Pashai	Name	Pashayi, Northwest	*Northwest Pashai	Adopted
2014-030	kwv	Sara Kaba Náà	Denotation	Sara Kaba Náà		Adopted
2014-034	pls	San Marcos Tlacoyalco Popoloca	Name	San Marcos Tlalcoy়alco Popoloca	*San Marcos Tlacoyalco Popoloca	Adopted
2014-035	taj	Eastern Tamang	Denotation	Eastern Tamang		Adopted
2014-040	tvd	Tsuvadi	Denotation	Tsuvadi		Adopted
2014-042	aas	Aasáx	Denotation	Aasax		Adopted
2014-043	ema	Emai-luleha-Ora	Denotation	Emai-luleha-Ora		Adopted
2014-044	yam	Yamba	Denotation	Yamba		Adopted
2014-046	ngv	Nagumi	Denotation	Nagumi		Adopted
2014-048	raq	Saam	Denotation	Saam		Adopted
2014-049	dzo	Dzongkha	Denotation	Dzongkha		Adopted
2014-051	nyc	Nyanga-li	Denotation	Nyanga-li		Adopted
2014-057	vaj	Sekele	Name	Vasekela Bushman	Sekele, *Vasekele and *Northwestern !Kung	Adopted
2014-057	vaj	Sekele	Denotation	Vasekela Bushman	Vasekele	Adopted
2014-064	msa	Malay	Membership	Malay	add constituent	Rejected

<b>Change Request Number</b>	<b>Identifier</b>	<b>Reference Name</b>	<b>Attribute Changed</b>	<b>Old Value</b>	<b>New Value</b>	<b>Outcome</b>
		(macrolanguage)		macrolanguage	member [zbg] Terengganu Malay	
2014-064	zlm	Malay (individual language)	Denotation	Malay		Rejected